

# 庸報

YUNG PAO  
Affiliated with the  
Shun Pao of Shanghai  
27 Rue du Marechal Foch  
TIENTSIN  
號九十四百六千二第  
分四庫售張大報本日今

顧諸君 參攷指導一切支店臨期同時破格優待主顧

支店馬路新址

文店馬路新址

郭眉臣 診金五元車費二元

## 宋子文昨偕拉西曼飛京

## 全國經濟委員會成立

## 定今日開始辦公

### 黃郭昨晨過泰山訪馮玉祥

## 今晨抵津晤于學忠

【上海三日專電】宋子文昨晨八時，偕拉西曼及拉氏秘書馬克斯等，乘飛機離滬，九時許抵京。全國經濟委員會定於四日成立。三常委同就職。秘書長秦汾二日夜車已入京籌備。孫科偕陳延炯、朱培德、傅秉常等三日夜車返京。【南京三日專電】宋子文昨晨八時偕拉西曼、唐海安等乘飛機離滬，九時許抵京。在明次晨飛抵濟南，轉赴泰安。宋氏此行，係奉中央之命，視察魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。宋氏在津，曾與于學忠、張作相、張學良等商談。宋氏在津，曾與于學忠、張作相、張學良等商談。宋氏在津，曾與于學忠、張作相、張學良等商談。

## 黃車中談

## 振作人心

【本報記者在泰安途中採訪】黃車中談話，頗有振作人心之效。黃氏在車中，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。黃氏在車中，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。黃氏在車中，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。

## 韓復榘在

## 省府歡宴

【本報記者在泰安途中採訪】韓復榘在泰安，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。韓復榘在泰安，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。韓復榘在泰安，曾與隨員談及魯省各項建設，並與馮玉祥商討魯省各項事務。

## 黃定今日

## 下午返平

【本報特訊】黃郭昨晨八時，偕拉西曼及拉氏秘書馬克斯等，乘飛機離滬，九時許抵京。全國經濟委員會定於四日成立。三常委同就職。秘書長秦汾二日夜車已入京籌備。孫科偕陳延炯、朱培德、傅秉常等三日夜車返京。

## 昨行政院議決

## 陳果夫任蘇主席

【南京三日專電】行政院昨日會議，通過任命陳果夫為蘇州府主席。陳氏現任中央黨部秘書長。此次任命，係因蘇州府主席一職，原由陳氏兼任，現因業務需要，特予正式任命。

## 贛匪進展

## 黎川全收復

【南昌三日專電】贛省各路匪徒，近日進展甚速。黎川縣城，業已全數收復。目前，贛省各路軍隊，正積極進剿中。

## 中日代表回津

## 偽軍已開到馬蘭峪

【北平特訊】中日代表，昨日已返回天津。偽軍部隊，亦已開抵馬蘭峪。目前，中日雙方，正就相關問題進行談判。

## 俄領返國

## 日輪開入海參崴

【莫斯科三日專電】俄國領事，昨日已返回國。日輪一艘，亦已開入海參崴。目前，俄日雙方，正就相關問題進行談判。

## 廢曆秋節

## 平加緊戒備

【北平特訊】今日為農曆秋節，平津各機關，均已停止辦公。平津各軍隊，亦已加強戒備。目前，平津局勢，正處於緊張狀態。

## 渝演試航

## 渝演試航

【重慶三日專電】重慶市內，昨日舉行試航表演。飛行員們，展示了精湛的飛行技術，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 麵粉滯銷

## 麵粉滯銷

【上海三日專電】上海市內，麵粉銷售情況不佳。由於天氣原因，市民對麵粉的需求量減少，導致麵粉滯銷。

## 曹浩森電促

## 曹浩森電促

【南京三日專電】曹浩森電促各地方，加強治安。曹氏表示，政府將採取嚴厲措施，打擊犯罪活動，維護社會穩定。

## 馬占山將來津

## 馬占山將來津

【北平特訊】馬占山將軍，將於近日內返回天津。馬氏此行，係向中央報告其在東北的抗戰情況。

## 內蒙自治問題

## 內蒙自治問題

【南京三日專電】內蒙自治問題，近日引起各方關注。政府表示，將積極推動內蒙自治，促進民族團結。

## 切烏江鎮

## 切烏江鎮

【重慶三日專電】重慶市內，昨日發生一起切烏江鎮事件。目前，警方正對此事件進行調查。

## 浦口附近匪蹤

## 浦口附近匪蹤

【南京三日專電】浦口附近，近日發現匪蹤。政府已加強該地區的戒備，並派兵進剿。

## 章嘉今日離晉來平

## 章嘉今日離晉來平

【北平特訊】章嘉先生，將於今日離開晉中，返回北平。章氏此行，係向中央報告其在晉中的工作情況。

## 吳鐵城汽車

## 吳鐵城汽車

【上海三日專電】吳鐵城先生，昨日乘汽車前往某處。吳氏此行，係處理某項重要事務。

## 昨誤撞電桿

## 昨誤撞電桿

【上海三日專電】上海市內，昨日發生一起誤撞電桿事件。肇事司機，已被警方扣留調查。

## 津浦路控案

## 津浦路控案

【天津三日專電】津浦鐵路，近日發生一起控案。目前，鐵路部門正對此案進行調查。

## 索薪潮

## 索薪潮

【北平特訊】北平市內，近日發生一起索薪潮。工人們要求增加工資，以維持生活。

## 張之江到津

## 張之江到津

【天津三日專電】張之江將軍，昨日抵達天津。張氏此行，係向中央報告其在津的工作情況。

## 切烏江鎮

## 切烏江鎮

【重慶三日專電】重慶市內，昨日發生一起切烏江鎮事件。目前，警方正對此事件進行調查。



社論

爲人民造飯碗

葉楚傖前日在建設委員會紀念週講演「爲人民造飯碗」，盛稱建設委員會的工作。他說：「世界各種事業，莫不以食爲第一。吃飯碗而論，則有真爲人民造飯碗的，而建設委員會乃以少數金錢求大多數的飯碗。」

在理論上，葉氏的話自有其立場，我們不否認。但是在事實上，看看目前國內的真情，我們對葉氏的話，殊不勝其感慨。

在全國農村破產工商凋敝的今日，許多人聽了葉氏的話，想來都不禁要發生一個疑問：政府爲人民造的飯碗究竟在那裏？

這幾年來，人民生活愈見困苦，沒有飯吃的人日見增多，這是絕對不能掩飾的事實。換句話說：就是許多人民，爲種種原因，他們的飯碗已被打碎了。所以一聽葉氏爲人民造飯碗的話，自然不無異樣的感觸。但是，就理論上說，也誠如葉氏的話：「建設委員會所辦的事，是爲人民造飯碗」。可憐這幾年來，建設委員會「所辦的事」似乎成爲了「爲人民造飯碗」的代名詞。不過，建設委員會究竟爲人民造了多碗飯，如果用統計數字來表明，恐怕不能令人十分滿意吧。

建設的聲浪，確曾一度高唱入雲，然而宣傳甚囂塵上，規模雖極其鋪張，而實際成績，究未幾一一般。例如民十七年八、九月間，「水利建設」之聲浪是洋洋盈耳，當時主持其事者即是建設委員會。然而民二十乃有長江空前大災，至今而黃河泛濫，魯豫三省若干縣乃遭陸沉的奇禍，若千萬人民的飯碗隨洪濤巨浪以去！黃河在歷史上即爲中國大患，至於近年，在「水利建設」的宣傳高潮中，竟連測量研究工作都不曾着手。即建設委員會中，對於黃河，亦可謂十二分的缺乏認識。這是何等可憐！又如導淮，似乎平是水利建設中被看重的第一件工作了，然而至今還只是許多計畫畫面而已！

因此，一般人聽了葉楚傖委員的話，當然不免發生爲人民造的飯碗在那裏？疑問。我們希望政府能以其全力，腳踏實地，對人民這個疑問做一個滿意的回答。

日機又偵察南口

方吉昨攻昌平城

一度被擊退仍集合反攻 將截斷方吉聯絡

【北平電】方吉兩軍在昌平縣城附近，即昌平縣北門外，大規模集結，約有五六千人。昨晨方吉兩軍，忽有三百人由亂山中竄出，向昌平縣城西北之虎峪村，大紅門，小紅門，道觀等處進攻。當與駐守部隊發生激戰，夜間槍聲未停。迄昨晨方吉兩軍，已進至距縣城里許，向西北門放槍擾亂。昨晨此間當局已令一百三十師向羊坊貫市方面出動，向方吉兩軍側面進攻。方吉兩軍，不致受威脅。又據軍訊，據昌平縣城東門外，昨日下午六時許，方吉兩軍大舉進攻縣城，當被駐守部隊擊退。現據約達萬餘人，在縣城附近，目下尚與我軍激戰中。

【北平電】軍訊：昌平三日下午三時許，方吉兩軍，與我軍激戰一晝夜，雙方互有傷亡。惟該兩軍，因缺乏糧食，戰鬥力亦漸薄弱。今午我軍集中砲火向前猛攻，敵軍不支，紛紛退去。方吉兩軍，現正向昌平縣城附近，集結反攻。我軍爲顧慮戰事起見，未加追擊。致匪軍擊退後，仍得集合反攻。目下雙方仍在相持中。

定本月底興工

黃災衛生隊赴冀南

八里台附近日方墊土修造飛機情形

【本報專電】關於八里台附近日方墊土修造飛機情形，據悉：日方在八里台附近，已墊土修造飛機，定於本月底興工。黃災衛生隊已赴冀南，調查災情，並進行救濟工作。



載病愈

昨出醫院

【北平特電】前清廢帝溥儀，因患重病，經多方醫治，現已痊癒。昨日已出醫院，回宮養病。

起草憲法

【南京三日專電】國民政府憲法起草委員會，現正積極進行中。預計不久即可草擬完成，提交國民大會討論。

長春至圖們江

鐵路已完全

【長春三日專電】長春至圖們江鐵路，現已完全修復。預計近日即可通車，對當地交通將有重大貢獻。

準格爾旗

糾紛已解決

【綏遠三日專電】準格爾旗與鄰旗間之土地糾紛，經雙方協商，現已圓滿解決。雙方已簽訂協議，劃分清楚界址。

日人在津建機場問題

地租戶互計，昨日暫行停工

【天津三日專電】關於日人在天津建設機場問題，地租戶與日方互有計較。昨日因雙方未能達成協議，工程暫行停工。

內幕真相如何

日領訪于主席申辯

【北平三日專電】關於日領訪于主席申辯一事，內幕真相如何，目前尚不明朗。各方正密切關注事態發展。

維局勢

【北平三日專電】目前國內局勢緊張，各方正密切關注事態發展。政府已採取必要措施，以維護國家穩定。

大批日機運滬

【上海三日專電】大批日機已運抵上海，預計近日即可投入作戰。此舉顯示日軍在軍事上的強大動員能力。

中原商業儲蓄銀行儲蓄部添設

特種活期儲蓄存款

本行爲發展業務，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄存款。特種活期儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。

中國墾業銀行設立

北平辦事處廣告

本行爲發展業務，特設北平辦事處，辦理各種銀行業務。歡迎各界人士光臨指導。

世界紅十字會募助棉衣啓事

爲救濟災民，特募助棉衣。凡各界人士有意捐助者，請將棉衣送至指定地點。此舉旨在幫助災民渡過嚴冬。

山東旅津同鄉水災賑濟會啓事

爲救濟山東水災，特募賑款。凡山東同鄉有意捐助者，請將賑款送至指定地點。此舉旨在幫助災民渡過難關。

河北省天津市合辦救濟華北戰區災民委員會啓事

爲救濟華北戰區災民，特募賑款。凡各界人士有意捐助者，請將賑款送至指定地點。此舉旨在幫助災民渡過難關。

廣仁堂通告

本堂爲救濟災民，特募賑款。凡各界人士有意捐助者，請將賑款送至指定地點。此舉旨在幫助災民渡過難關。

律師張務滋代表新福公司股東

爲維護股東權益，特代表股東進行法律訴訟。凡股東有意委託者，請洽本律師事務所。

孫榮生君緊要啓事

本人因故，特此啓事。凡有相關事務，請洽本人或指定代理人。此舉旨在確保事務順利進行。

新到書籍

本館新到各種書籍，歡迎選購。包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。

高中英文文選

本館新到高中英文文選，歡迎選購。內容豐富，適合學生閱讀。

模範英文選釋

本館新到模範英文選釋，歡迎選購。內容詳盡，適合學生參考。

售出部業售報庸

本館新到各種報章，歡迎選購。內容豐富，信息靈通。

火險

本公司承辦各種火險業務，信譽昭著。凡有投保需求，請洽本公司。

火險

本公司承辦各種火險業務，信譽昭著。凡有投保需求，請洽本公司。

火險

本公司承辦各種火險業務，信譽昭著。凡有投保需求，請洽本公司。

火險

本公司承辦各種火險業務，信譽昭著。凡有投保需求，請洽本公司。

火險

本公司承辦各種火險業務，信譽昭著。凡有投保需求，請洽本公司。



# 法外長精采演說

## 國聯須有自信力

### 「各民族對國聯希望漸減」 軍縮會議前途如何

【中央社日內瓦二日電】法外長賴伐爾昨日在國聯大會開幕式上，發表精采演說，謂國聯之存在，乃世界和平之保障，各國應對國聯有充分之自信力，並謂國聯之組織，應能適應時代之需要，以維持世界之和平。賴氏演說，引起各國代表之注意，並引起對國聯前途之討論。賴氏演說，係在國聯大會開幕式上，由法外長賴伐爾致詞，其要點如下：(一)國聯之存在，乃世界和平之保障，各國應對國聯有充分之自信力。(二)國聯之組織，應能適應時代之需要，以維持世界之和平。(三)國聯之工作，應能適應時代之需要，以維持世界之和平。(四)國聯之前途，應能適應時代之需要，以維持世界之和平。

# 過保定一幕

### 一千人落場鼓掌歡迎

### 陳文麟表演技術

# 泰山五賢祠中

## 馮將軍談笑風生

### 由吃油條說到白話詩

### 「治兵須有三體二要」

【濟南三日電】馮玉祥將軍於昨日午後，由泰山乘車回濟，沿途受到各界熱烈歡迎。馮將軍在泰山五賢祠中，與各界人士談笑風生，談及治兵之道，並談及吃油條之趣。馮將軍談話，頗受各界人士之歡迎。馮將軍談話，係在泰山五賢祠中，由馮將軍致詞，其要點如下：(一)治兵須有三體二要。(二)治兵須有三體二要。(三)治兵須有三體二要。(四)治兵須有三體二要。

# 檢閱騎兵

### 專員赴歸德

【北平三日電】駐察軍司令部，昨日派員赴歸德，檢閱騎兵。駐察軍司令部，昨日派員赴歸德，檢閱騎兵。駐察軍司令部，昨日派員赴歸德，檢閱騎兵。駐察軍司令部，昨日派員赴歸德，檢閱騎兵。

# 內蒙籌備自治

### 主旨在自衛

### 班禪隨員在綏談話

【綏遠三日電】內蒙籌備自治，主旨在自衛。班禪隨員在綏談話，主旨在自衛。班禪隨員在綏談話，主旨在自衛。班禪隨員在綏談話，主旨在自衛。

# 西玉樹人民猶過

### 太古生活

### 日中為市以物易物

### 民情樸厚氣候異常

### 法向滿投資

### 實行大檢閱

### 以防匪患

【西玉樹三日電】西玉樹人民，猶過太古生活。日中為市以物易物。民情樸厚氣候異常。法向滿投資。實行大檢閱。以防匪患。

# 到湯山何為？

### 因方吉慶樓一度閉槍聲

### 難民南逃商店歇業

# 冀南匪徒出沒

### 正定鞏固防

### 邢台盜案疊出

### 唐山日人當鋪

### 竟典質小孩！

### 五歲男童典十五元

### 平教會定縣實驗區聲明

### 來信者

### 楊克敬講授童子軍教育

### 土耳其人

### 徒步來華

### 已過石莊赴太原

### 東來調查各地回教

### 三在太原日云云

### 來信者

### 來信者

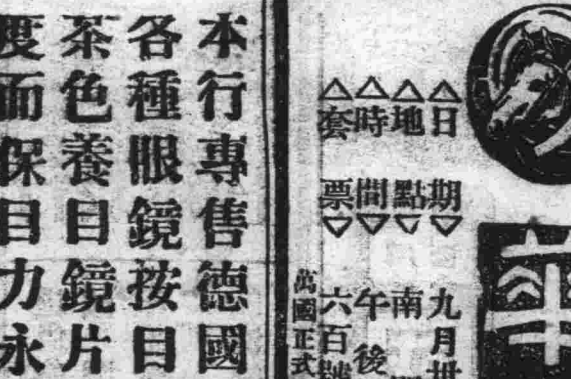
### 來信者

### 來信者



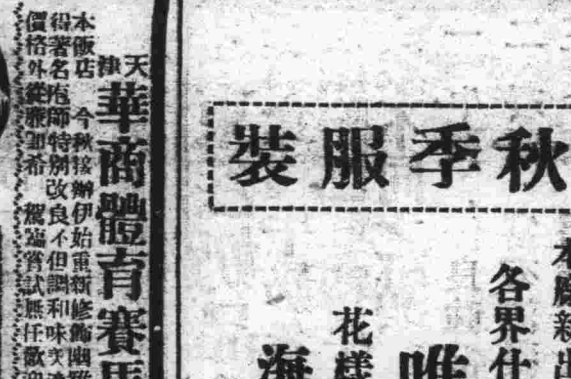
請各界貴紳女  
仕來閱方知言  
之不謬也

英界中街二九五  
克隆洋行啟  
電話三〇九八九



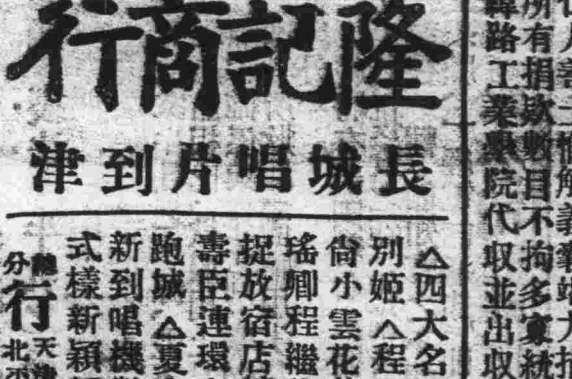
本行專售德國光學專家蔡斯名廠  
各種眼鏡按目力配光並特備蔡斯  
茶色養目鏡片能避夏季太陽之熱  
度而保目力永不受絲毫之害也

天津庸報北平分社  
每晨隨報專送分送風雨不悞  
地址：宣武門外大街六號 電話：南局三三五



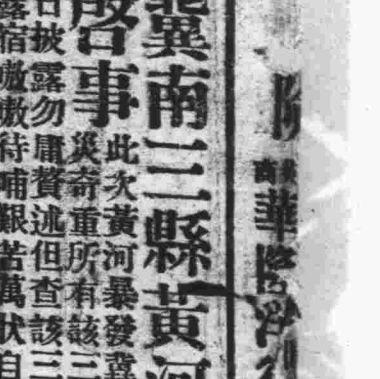
本廠新出大宗薄花呢  
各界仕女裁製秋季中西衣服之  
唯一材料

花樣繁多 請來選擇  
海京毛織廠門市部  
英界十一號路北頭



本廠新出大宗薄花呢  
各界仕女裁製秋季中西衣服之  
唯一材料

花樣繁多 請來選擇  
海京毛織廠門市部  
英界十一號路北頭



本廠新出大宗薄花呢  
各界仕女裁製秋季中西衣服之  
唯一材料

花樣繁多 請來選擇  
海京毛織廠門市部  
英界十一號路北頭



# 軍縮談判又有轉機 法準備減少兵額

但須德國及其他國家同樣減兵

## 重心移轉繫於德國

【中央社巴黎十四日電】法外長賴伐爾十四日在巴黎對記者發表談話，謂法政府對於軍縮談判，目前正處於極度困難之地位，法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。

【中央社巴黎十四日電】法外長賴伐爾十四日在巴黎對記者發表談話，謂法政府對於軍縮談判，目前正處於極度困難之地位，法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。

【中央社巴黎十四日電】法外長賴伐爾十四日在巴黎對記者發表談話，謂法政府對於軍縮談判，目前正處於極度困難之地位，法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。

【中央社巴黎十四日電】法外長賴伐爾十四日在巴黎對記者發表談話，謂法政府對於軍縮談判，目前正處於極度困難之地位，法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。法政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾法政府能獲得同等之利益。

## 正式討論 日本提出減低棉稅案

印方於明日答覆

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

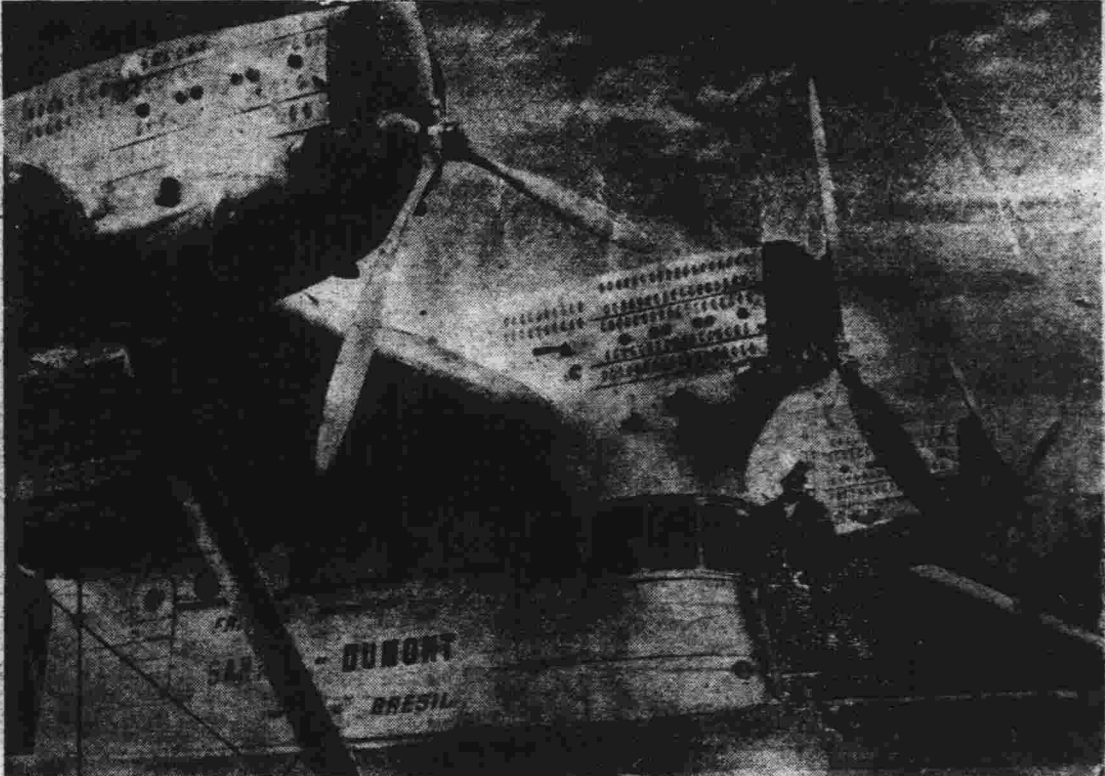
【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。

【中央社新德里十四日電】印度政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。印度政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾印度政府能獲得同等之利益。



飛渡南大洋之巨金郵務上海飛機  
載客十六人重廿二噸 圖為在英試飛前之雄姿

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

【中央社倫敦十四日電】英政府於今日正式向日本代表團提出減低棉稅案，並要求日本代表團於明日予以答覆。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。英政府之方針，在於使談判重心移轉於德國，俾英政府能獲得同等之利益。

### 天津金城銀行

存貨本棧  
船貨關棧  
第一分棧  
保險庫房

法租界十一號路  
電話二二六八  
法租界十七號路  
電話三三六五  
法租界五號路  
電話三〇四四  
英租界中街本行  
後院電話三一四二號

### 鹽業銀行

資本總額一千萬元  
實收七百五十萬元  
公積金五百餘萬元

附屬部  
儲蓄部  
保管部  
貨棧部

法租界八號路  
辦事處  
東馬路  
東北角

### 中南銀行

資本總額一千萬元  
實收七百五十萬元  
公積金五百餘萬元

附屬部  
儲蓄部  
保管部  
貨棧部

法租界八號路  
辦事處  
東馬路  
東北角

### 交通銀行儲蓄部

保障穩妥的儲蓄機關

天津法租界四號路  
電話三三〇一八六八

### 中原銀行法租界分行通告

啟者本行於十月一日遷移新址（法租界廿六號路）即綠牌電車路一號辦事特此通告

電話二二〇三〇二二號

### 北洋保險商銀行

存款放款  
各種儲蓄  
發行紙幣

法租界中街  
辦事處

### 四會儲蓄會

定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息

法租界中街  
辦事處

### 中國銀行

儲蓄有獎  
特獎儲款  
本行儲蓄部  
每月儲款一元  
即可參加抽獎  
特獎儲款  
每月儲款一元  
即可參加抽獎

法租界八號路  
電話二二六八

### 上海銀行

儲蓄有獎  
特獎儲款  
本行儲蓄部  
每月儲款一元  
即可參加抽獎  
特獎儲款  
每月儲款一元  
即可參加抽獎

法租界八號路  
電話二二六八

### 東法奶品公司特別廣告

請食用牛奶者切實認明本公司所出保險巴斯特牛乳之來源備具下列與眾不同之點

- 一、牛種：優良強健美國赫斯丁牛（荷蘭種）
- 二、飼料：富有滋養料之穀子、豆子、豆餅、玉米、房屋宏大、光線明亮、空氣充足、每日洗滌淨潔異常
- 三、牛棚：牛乳之蒸發、裝瓶、洗瓶、及儲藏等項、均由富有經驗者、用機器、並最清潔衛生之手段為之
- 四、製法：凡他家牛乳之來源、並不具備上列條件者、即不得與本公司之出品相比、欲服用上品質牛乳者、務請認明本公司魚目之標、庶不致誤、而購用劣貨也、本公司牛乳、於備具前開各特點之外、復經聘有美國著名獸醫、常川駐廠、監督一切、他如資本數目、投資之鉅、設備之完善、尤為華北空前所未有、前經一經電話通知、即當照章送上、恐未週知、特此廣告、本公司分設法租界六號路四九號電話三三三三五、東馬路中街電話三三三三五

### 電煮水斗

用最少量之電於一分鐘內可將一杯涼水煮熟成沸湯  
每具價大洋五元五角  
英國工部局電務處陳列室啓  
英中街一百七十五號  
電話三三五六號

### 宮北日升商店

遷移馬路崇仁宮北新址

本商店因業務擴展，現已遷移至馬路崇仁宮北新址，特此公告。



# 津市新聞

## 救濟冀南三縣水災 再匯災區三萬餘元

### 由省賑務會暫墊撥給

冀南此次水災，災情慘重，災民流離失所，慘不忍睹。省賑務會為救濟災民，特撥款三萬餘元，再匯災區。此項款項，係由省賑務會暫墊撥給，以資救濟。據悉，此次水災，災民損失慘重，房屋倒塌，田禾被淹，災民生活陷入絕境。省賑務會為救濟災民，特撥款三萬餘元，再匯災區。此項款項，係由省賑務會暫墊撥給，以資救濟。

## 改解財政部

### 增設津省守所高院推檢

河北省政府昨接財政部令，改解財政部。增設津省守所高院推檢。此項決定，旨在加強財政管理，提高行政效率。據悉，財政部為適應需要，特令改解財政部，並增設津省守所高院推檢，以資配合。

## 王市長病

### 未到市府辦公

王市長因患重病，未能到市府辦公。市府秘書處已派員前往探視，並請醫調治。據悉，王市長此次患病，病情較重，目前仍在醫院接受治療。市府秘書處已派員前往探視，並請醫調治。

## 嚴禁冒充許財

### 有被害者准自行告訴

嚴禁冒充許財，有被害者准自行告訴。此項規定旨在保護市民財產安全，嚴厲打擊冒充行為。據悉，近來有不法之徒冒充許財，騙取市民財物，造成嚴重損失。市府已嚴令禁止此類行為，並規定有被害者准自行告訴。

## 今日中秋節

### 機關學校放假

今日中秋節，機關學校放假。市民可趁機團圓，共慶佳節。據悉，今日為中秋節，市府及各機關學校均已放假，市民可趁機團圓，共慶佳節。

## 視察冀省教育

### 促進義務民眾教育

視察冀省教育，促進義務民眾教育。視察團將深入基層，瞭解教育現狀，並提出改進建議。據悉，視察團此次來津，旨在視察冀省教育，促進義務民眾教育。視察團將深入基層，瞭解教育現狀，並提出改進建議。

## 與黃河決口無關

### 匪先掘堤開方挖堤自衛

與黃河決口無關，匪先掘堤開方挖堤自衛。此項消息引起社會關注，有關部門正密切關注事態發展。據悉，近日有傳言稱黃河決口與匪徒掘堤有關，但經有關部門調查，目前尚無證據證明此類傳言屬實。

## 修築路溝

### 加夜工作

修築路溝，加夜工作。市府已安排專人負責，確保工程順利進行。據悉，市府為改善道路狀況，特安排專人負責修築路溝，並加夜工作，以確保工程順利進行。

## 二審改處死刑

### 昨高等法院重行開審

二審改處死刑，昨高等法院重行開審。此案引起社會廣泛關注，市民對司法公正表示期待。據悉，此案在二審中被改處死刑，昨日高等法院重行開審，引起社會廣泛關注。市民對司法公正表示期待。

## 易縣農婦毒死本夫

### 昨高等法院重行開審

易縣農婦毒死本夫，昨高等法院重行開審。此案案情複雜，引起社會關注。據悉，易縣農婦因家庭糾紛，毒死本夫，昨日高等法院重行開審，引起社會關注。

## 和和很好

### 昨高等法院重行開審

和和很好，昨高等法院重行開審。此案引起社會關注，市民對司法公正表示期待。據悉，此案在二審中被改處死刑，昨日高等法院重行開審，引起社會關注。市民對司法公正表示期待。

## 王一案案

### 明日開庭審理

王一案案，明日開庭審理。此案引起社會關注，市民對司法公正表示期待。據悉，王一案案將於明日開庭審理，引起社會關注。市民對司法公正表示期待。

## 戰區防疫

### 均移地巡視

戰區防疫，均移地巡視。有關部門已加強巡視，確保防疫工作順利進行。據悉，有關部門已加強巡視，確保防疫工作順利進行。

## 冠生園中秋月餅

### 現陳列樓上

冠生園中秋月餅，現陳列樓上。歡迎參觀選購。據悉，冠生園中秋月餅現已陳列於樓上，歡迎參觀選購。

## 惠羅公司

### 新到時簾及布等

惠羅公司，新到時簾及布等。歡迎參觀選購。據悉，惠羅公司新到時簾及布等，歡迎參觀選購。

## 天津大同小學

### 招收男女生

天津大同小學，招收男女生。歡迎報名。據悉，天津大同小學現招收男女生，歡迎報名。

## 天津北票煤礦總公司

### 啓事

天津北票煤礦總公司，啓事。請各界人士注意。據悉，天津北票煤礦總公司特此啓事，請各界人士注意。

## 先施保險有限公司

### 津局遷移廣告

先施保險有限公司，津局遷移廣告。請各界人士注意。據悉，先施保險有限公司津局已遷移，請各界人士注意。

## 飛鷹老牌煉乳



### 藥效特容美

#### 劑粧化BA

藥妙登摩最是  
劑樂快年青是  
寶真家際交是  
童還顏老迫能  
疾面點斑治能  
花如美容使能

房旁旅交法藥共馬處代  
子紫館通界房和路東售

### 慈善

倫敦五十五萬  
航空五萬  
遊藝二萬

### 牙

專治口瘡奇症及專治各種牙疾  
新發明治療機器與各種藥水  
醫師張鴻興大夫啓

### 聚行

萬國航空  
遊藝

### 華中

介紹平民化的中華診所  
診所地址：天津法界



體



參加各錦標統計

參加者共三十二單位

男子部

田徑 網球 足球 籃球 排球 游泳 拳擊 摔跤 柔道 劍道 空手道 跆拳道 射擊 擊劍 馬術 體操 保齡球 桌球 棋類 其他

女子部

田徑 網球 足球 籃球 排球 游泳 拳擊 摔跤 柔道 劍道 空手道 跆拳道 射擊 擊劍 馬術 體操 保齡球 桌球 棋類 其他

各單位職員

各單位職員名單及職務，包括主席、副主席、秘書、幹事等。

八尺長人收票

關於八尺長人收票的相關公告或新聞。

運動員題名

運動員題名及相關資訊。

全運會競賽日程

Table with 3 columns: Date, Event, Time. Lists the competition schedule for the National Games.

通縣聯運會

通縣聯運會相關資訊。

明日赴京

關於明日赴京的相關公告。

秋運大會

秋運大會相關資訊。

體育界郵簡

體育界郵簡相關資訊。

夏令籃球賽昨日結果

夏令籃球賽昨日結果。

十月十三日(星期日)

十月十三日(星期日)相關資訊。

其他相關資訊。

Large advertisement section for various products and services, including '中原公司' (Zhongyuan Company) and '天津永興洋行' (Tianjin Yongxing Foreign Firm).



# 經濟新聞

## 標金勢趨平疲

結果較前微落七角  
足金每兩續升三角

昨日海外標金市況，因美銀匯兌，略有波動，但整體趨勢仍趨平疲。足金每兩續升三角，至一百一十三元。標金每兩則微落七角，至一百一十二元。市場交易較為清淡，投資者多持觀望態度。

## 大條微漲美銀返落

津中外匯市況平穩

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【倫敦二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

【紐約二日電】美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。美銀匯兌，昨日微漲，隨後又返落。

津物華樓珠寶玉器首飾金銀首飾式樣新奇

### 上海公債平和

（上海三日電）今日公債行情如下：

公債名稱	價格
國庫券	100.00
地方公債	98.50
市政公債	99.20
鐵路公債	97.80
教育公債	99.00
衛生公債	98.80
建設公債	99.10
其他公債	98.90

### 江蘇煤礦調查

已成立礦區共有十處  
因限於經濟多未開採

【南京三日電】江蘇省政府為調查全省煤礦資源，特派專家組赴各縣調查。據報，全省已發現煤礦十處，但因經濟條件限制，目前尚未開採。專家組將進一步勘探，以確定開採價值。

### 雜糧市況

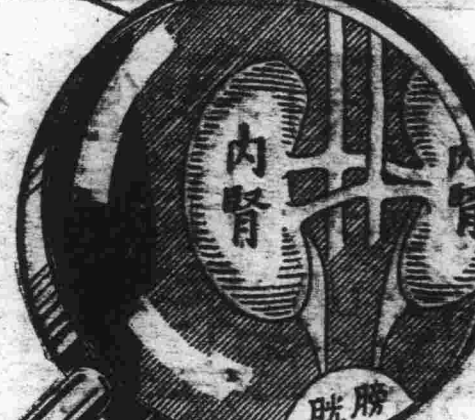
昨日市雜糧市況，西北雜糧，市價平穩。東北雜糧，市價略有波動。糧食供應充足，市場秩序良好。

### 花生米市況

昨日市花生米市況，市價平穩。花生油市價略有波動。花生產量增加，市場供應充足。

### 追根求源 其因在腎

風濕、背痛、骨痛、腰痠、此皆腎虧之徵兆也。此時不治，勢必成癆。本藥專治腎虧，功效顯著。各大藥房均有出售。



### 國民政府航空公路建設獎券

一等獎一號 獨得洋五十萬元  
二等獎兩號 各得洋十萬元  
三等獎四號 各得洋五萬元  
四等獎十號 各得洋二萬元  
五等獎五十號 各得洋一千元  
六等獎一百號 各得洋五百元  
七等獎五百號 各得洋二百元  
八等獎一千號 各得洋一百元  
九等獎一千號 各得洋五十元  
十等獎一千號 各得洋二十元

獎金共計三百五十萬元  
元由財政部保證  
論實售券數多  
少一律依照  
上開獎額  
十足付  
給現金

### 經理大狼心

打鐵須趁熱  
特製大餅  
為圖多銷  
看薄利  
便宜主顧  
機會難得

店商恆慶德  
站車汽機白小界租英

不以劣貨冒充欺騙主顧  
純絲綢霞緞 每尺三角八分  
陰丹士林布 每尺九分  
積貨充足歡迎主顧參觀

北甯鐵路管理局廣告  
為運輸便利起見定期改為公開特快由



法字第二五九號

法字第九五三號


院長用

院長周祖瑛

[illegible]

北甯鐵路管理局廣告

北甯鐵路管理局廣告

[illegible]

啓者敝行經理德國工廠勾字牌  
自行車並帶敝行行名爲記該車  
品質堅固騎用靈便久已馳名中  
外惠顧者請認明牌號並駕臨  
東馬路  
善昌  
隆昌車行接洽可也

天津單五洋行謹啓

[illegible][illegible]

感謝腎病聖手

余患此症三月，經多方醫治，無效。後經友人介紹，服此藥，不數日，即見奇效。現已痊癒，特此登報，以誌謝忱。

腎病聖手

此藥專治腎病，不論新久，一服即效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

總發行所：上海南京路大德藥房。

▲設備：造意，擬稿，繪圖，製版  
▲代理：全國各埠各報廣告  
▲宗旨：經濟適用，準期不悞  
▲承辦：聲明，啓事，商業廣告

北寧鐵路簡明客車行駛時刻表

中華民國二十一年九月一日重訂

[illegible]

偕素心人  
待月乘涼  
相與吸  
大炮台清



大炮台  
香烟



另有中即炮出  
有號三台售



愛好詩歌者的組織，故凡

……丈夫又被人打死  
啊！難道這個世界上就

無疑地，藝華週報是最近  
最大組織的藝華影片公司的  
傳刊物。可是在那薄薄的  
頁小本上却得到一些比  
——我以爲一個前進的演員，  
只應努力現在，追求未來，  
不應誇示過去才好啊！因不  
要拉演員寫些無聊的軟弱的

「新羣」  
美國最有名  
業家 (New)  
了廿三年的  
離的戰爭中  
最初，它僅  
公式代表  
已全然異樣  
革命的知識  
所以，在社  
新業家的轉  
程，即發展  
陳述裏，又  
。  
一九三〇年

肺也 各藥房均有出售

每瓶大洋一元或直向上海江西











院戲大景華天

英美趙  
奎永劉  
張梁朱  
發德鳴一義小  
宮寒廣晚宮寒廣早  
宮寒廣演合班全早  
宮寒廣演合班全晚  
徐松林  
俊德芳雪雲曼  
宮寒廣演合班全早  
宮寒廣演合班全晚

院影宮天

早的都會  
九點一刻  
三點一刻  
六點一刻  
九點一刻  
注意

和院春

茹李奚  
蘭富勻香伯嘯  
孫姜瑞喜侯  
甫妙香香香  
趙化南  
法安天  
母探郎四機  
春堂玉天子  
劉楊龍  
芳硯樓小人散

蝶電影

備特節秋  
片聲清愛漫浪品出斯克福  
杜琪羅  
嬪芙揚倫  
出牆紅杏  
春色滿園關不住  
一枝紅杏出牆來

北河

九點一刻  
三點一刻  
六點一刻  
九點一刻  
注意

院戲大洋北

演露臺登晚早日今  
老管文  
華紹琴友金  
諸名瑞喜侯  
虹關雲  
羊全  
湯肚  
春配秋  
神洛

劉楊龍

芳硯樓小  
運傳劉何錢  
意山小志程  
號八  
戰宛  
樓陽台金  
登高拿關盤  
本四三  
夜林山軍  
奔冲  
落打  
湖馬  
箱出

出牆紅杏

春色滿園關不住  
一枝紅杏出牆來  
個或是。昨。巫  
？另他是夜猶夢  
外。你狂未夢  
一仰。郎知還

啓新  
洋灰  
灰洋牌馬  
附屬出品  
花磚方磚  
國產老牌  
現貨充足  
總辦事處  
道大海界租法津天

亞歐  
店服西  
材料國產  
店精。價廉。  
店來研究。

西湖大飯店  
今日  
下午四時半茶舞  
古裝滑稽跳舞大會

蝶映  
春江花月夜  
名傑克  
演期

斯高美德  
DMELCOS  
專治軟性下疳  
止興洋行

老祝由科  
秘傳  
種子奇藥  
性寶丹

甜

三友實業社  
五彩全幅條被單  
三尺每條九角  
四尺每條一元二角  
五尺每條一元五角  
印花毛巾特價每打一元五角  
秋衫特價每件一元  
長統舞線襪每元四雙  
各種布疋  
照碼八扣  
門市部  
法界光明社對過  
電話二三八零五